

SAMOBORSKE NOVINE

organ Socijalističkog saveza radnog naroda grada i kotara Samobor

Broj 6.

Samobor, 15. studenoga 1953.

Godina II.

List izlazi svakog 1. i 15. u mjesecu. — Cijena pojedinom broju 10 dinara. — Tromjesečna pretplata 60 dinara, polugodišnja 120 dinara. Tekući račun kod filijale Narodne banke u Samoboru broj 415-T-88. — Rukopisi se šalju na uredništvo lista Samobor, Tomislavov trg zgrada gradske općine. Glavni i odgovorni urednik Stan-ko Vugrinec, Starogradska ul. 55. — Tiskara „Prosvjeta“ Samobor. —

Kako i čime u parlamentarne izbore 22. XI.?

Čuvati narodnu vlast, produbljivati bratstvo i jedinstvo naroda Jugoslavije, unapređivati izgradnju socijalizma i socijalističkih odnosa slobodne i nezavisne Jugoslavije pod vodstvom druga Tita

4. XI. održan je predizborni miting u Bregani na kojemu je prisustvovalo 800 radnika i seljaka. Govorili su: drug Marko Belinić i drug Alojz Valečić, zastupnički kandidat našeg kotara. — U ime SSRN Bregane miting je otvorio drug Mijo Krošelj.

Burno pozdravljen i u toku svog govora praćen pljeskom i odobravanjem, drug Marko Belinić rekao je među ostalim da u poslijeratnim godinama naša zemlja čini velike napore, da izgradi tešku industriju, na temelju koje može dalje razvijati laku industriju, koja će omogućiti dalji razvoj poljoprivrede i ostalih grana naše privrede uopće. To znači veliki prelom u političkom i ekonomskom životu naše zemlje. Na temelju izgradnje teške industrije omogućen je velikom broju stanovništva, koji je postojao na selu, prelaz u industriju. To još danas nije dovoljno, jer se broj stanovništva na selu brzo povećava, a broj zaposlenih radnika je još relativno malen. Poznata je činjenica, da se čitav razvoj moderne industrije radom strojeva kreće u znaku potiskivanja samog ljudskog rada. Industrija predstavlja najsnažnije sredstvo za proširivanje materijalne osnove društvene egzistencije.

U gusto naseljenim industrijskim zemljama (Njemačka, Francuska, Belgija, Holandija, Engleska) ne postoji agrarna prenaseljenost, a to uslovljava povećanje životnog standarda. Kad je to tako u tim kapitalističkim zemljama, gdje je vlast i privreda u rukama kapitalista ili pojedinaca, kako će tek biti u socijalističkom društvenom uređenju, gdje sva sredstva za proizvodnju pripadaju radničkoj klasi! Kad mi postignemo takav industrijski nivo, onda ćemo preći sve te zemlje u životnom standardu, te u ekonomskom, političkom i kulturnom pogledu, jer kod nas proizvodnjom rukovode radnici na socijalističkim principima, a to znači jednakost u raspodjeli svih dobara. Mi danas nismo više zaostala agrarna zemlja, jer smo učinili veliki prelom u podizanju u svim granama naše privrede: teška industrija, rudarstvo, šumarstvo, saobraćaj, građevinarstvo, poljoprivreda, turizam i t. d., za što ste i vi ovdje u kotaru Samobor tu u Bregani najveći svjedoci. — Velika produktivnost u industriji stvara osnovu za niz drugih novih privrednih djelatnosti, vezanih uz industriju, za potrebe jačeg i složenijeg ekonomskog života. Ta produktivnost omogućuje i viši životni standard, a to je baš ono važno u socijalizmu.

Bez navedene izgradnje i postignute usavršenosti u teškoj industriji i saobraćaju, zatim u školama i naučnim ustanovama, koje osiguravaju neophodne kadrove, — ne može ni industrija u cjelini funkcionirati dovoljno i uspješno. Dosada je prvenstvo imala bazična i teška industrija, izgradnja hidrocentrala, proizvodnja željeza, obojenih metala i mašingradnja. Naše tvornice već danas izrađuju takve strojeve i uređaje, o kojima se ranije nije moglo ni misliti. Zbog toga je izvjesno zaostala naša poljoprivreda, što nam otežava prehranu industrijskog stanovništva i sužava domaće tržište. Sve te uspjehe postigli smo na temelju socijalizma i socijalističke demokracije (narodni odbori, Radnički savjeti i Vijeće proizvođača). Sve je to razvijalo u političkoj i društvenoj praksi i svijest radnih ljudi. — Ljudi, koji ne vole ljudski napredak i ne vjeruju u snagu radnih masa i radničke klase, koji ne vjeruju u njihovo stvaralaštvo, — razni neprijatelji socijalizma i stvarne demokracije, privrženici privilegija, razni skeptici i umorni duhom (na pr. bivši crkveni veleposjednici, a da ne govorimo o ideolozima fašizma), — svi su oni

nastojali smanjiti važnost naših mjera i socijalističkih ustanova. Usprkos svemu tome, narodni odbori i Radnički savjeti pobjeđuju i razvijaju se, jer djeluju na zakonima i mogućnostima društvenog razvitka. Takvi neprijateljski elementi nisu mogli zaustaviti oslobodilački hod čovječanstva, koji je nezadrživ, ni topovima ni municijom. Danas je naš narod jedinstven i složan, bez nacionalne i vjerske mržnje, privredno, politički i kulturno slobodan i jak da se svakog dana odupre bilo kome, da sačuva svoja prava u socijalizmu. Naš je radni čovjek osjetio svu tu slobodu kroz zborove birača i rad-

(Nastavak na 2. strani)

**Zastupnički kandidati
Milka Kufrin i Alojz Valečić
održavaju niz sastanaka
sa svojim biračima**

U toku ovoga mjeseca kandidat za Saveznu skupštinu Milka Kufrin obišla je niz mjesta u kotaru Samobor. Među ostalim održala je sastanak u Sv. Nedjelji, Rudana, Malom i Velikom Lipovcu, Dragonošu, Slanom Dolu Gregurić Bregu, Noršić selu, Jarušju i u IV., V., VI., i VII. bloku u Samoboru, te sa penzionerima sa područja Samobora.

Isto tako je i kandidat za Sabor NRH drug Alojz Valečić svakodnevno među svojim biračima. Održao je sastanke u Bregani, Otoku, Braslovju, Celinama, Vrbovcu, Farkaševcu, Orešju, Samoboru (u blokovima I., II., III., VIII i IX.), i drugdje. Odaziv birača je velik i diskusija dobra.

Iz Izbornog proglašaja Socijalističkog saveza radnog naroda Jugoslavije

Za daljnji porast narodnog blagostanja

GRADANI I GRADANKE

novembarski izbori treba: da pokažu čvrstu volju naših naroda da se produži putem, kojim ide socijalistička Jugoslavija u svojoj unutrašnjoj izgradnji, u izgradnji svoje obrambene snage i u daljnjem učvršćenju svog međunarodnog položaja.

da budu još jedna snažna manifestacija politike bratstva i jedinstva naših naroda, politike svestranog razvitka svakog naroda napose i svake nacionalne manjine, koja živi u granicama Federativne Narodne Republike Jugoslavije.

da potvrde ispravnost politike, koja je radničku klasu naše zemlje pretvorila u stvarnog upravljača tvornice, rudnika i poduzeća, koja joj je osigurala ulogu, koju ona mora da ima u interesu napretka čitave društvene zajednice. Biranjem Vijeća proizvođača naša radnička klasa, zajedno s radnim seljaštvom usavršava sistem samoupravljanja i još jačeg sudjelovanja neposrednih proizvođača u politici razvitka narodne privrede i socijalističke demokracije. Da potvrde ispravnost sadašnje politike na selu, koja je uvođenjem novog privrednog sistema omogućila likvidaciju svih administrativnih mjera u poljoprivredi i uvođenje takvih metoda, koji će stvoriti uslove za slobodno privredivanje, kako socijalističkih zadružnih organizacija, tako i individualnih gazdinstava radnih seljaka. Radno seljaštvo naše zemlje uložilo je i u ratu i u miru ogromne napore za izgradnju i napredak naše domovine. Ti naponi zajedno s naporima radničke klase, stvorili su podlogu za daljnji snažan razvitak moderne poljoprivrede, za bolji život radnog seljaštva. Ti naponi omogućili su našoj zajednici, da iz godine u godinu odvajaju sve više sredstava za razvitak sela. Socijalistički savez radnog naroda Jugoslavije poziva radno seljaštvo da uloži nove napore u borbi za brži, svestraniji razvitak poljoprivrede, za razvijanje socijalističke demokracije, za jačanje društvenog samoupravljanja, za svestrani razvitak drugarstva, radi svog blagostanja i blagostanja čitave naše zajednice.

GRADANI I GRADANKE

na novembarskim izborima glasajte za kandidate, koji će se u novim skupštinama zala-

gati za daljnji porast narodnog blagostanja, podizanje životnog standarda, povećanje proizvodnje i u industriji i u poljoprivredi, povećanje stambene izgradnje, podizanje novih škola i bolnica. Za sve to postoje stvarne mogućnosti, jer Jugoslavija više nije zaostala zemlja. Ona stupa u red industrijskih zemalja. Dosadašnjom izgradnjom i zavišavanjem velikog broja tvornica i centrala, koje se nalaze pred neposrednim puštanjem u pogon, stvoreni su za sve radne ljude naše zemlje takvi uslovi, da se narednih godina može s pravom očekivati ozbiljno podizanje životnog standarda i boljih uslova za život i rad.

Drugovi i drugarice, politička borba, koja će se razviti u toku izborne kampanje treba da posluži narodima kao sredstvo za daljnje jačanje socijalističke demokracije, kao sredstvo za daljnje potiskivanje snaga, koje koče socijalistički i demokratski razvitak naše zajednice. U izbornoj kampanji treba odlučno suzbijati pojave demagogije, šovinizma i vjerske netrpeljivosti, isticanja lokalnih i ličnih interesa na štetu interesa zajednice. Ostaci neprijateljskih snaga, koji životare u raznim formama, pokušat će da koriste izbore za svoje oživljavanje. Protiv takvih pojava treba se boriti političkim sredstvima, otvorenom političkom borom.

DRUGOVI I DRUGARICE,

pripremajući se za novembarske izbore pokažite, da je jedinstvo naroda Jugoslavije nepokolebljivo, da smo ponosni na dosadašnje tekovine naše borbe, da smo odlučni u izgradnji novih socijalističkih odnosa i u učvršćenju i produbljivanju socijalističke demokracije, da ćemo razvijati suradnju sa svim zemljama i narodima, koji žele da suraduju s nama na bazi uzajamnog poštovanja, ravnopravnosti, nezavisnosti i suvereniteta, da ćemo ostati kao i dosada nepokolebljivi pobornici u učvršćenju mira u svijetu.

Izlazeći na izbore potvrdite svoju vjeru u Socijalistički savez radnog naroda Jugoslavije, koji je dao bezbroj dokaza da najbolje izražava interese svih trudbenika naše zemlje i koji će i dalje pod rukovodstvom druga Tita, voditi berbu za svestranu izgradnju socijalističke Jugoslavije, zajednice ravnopravnih naroda.

Kako i čime u izbore?

(Sviestak sa strane 2)

ničku svijest u poduzećima. Vijeće proizvođača postat će tokom vremena takav organ, bez koga se ne će moći raditi u privredi. Vijeće proizvođača još više jača odličujuću ulogu radničke klase u našim predstavničkim tijelima, određuje politiku zemlje i utvrđuje sva materijalna sredstva, koja stvaraju proizvođači. Stvaraju materijalne vrijednosti kao osnovicu izgradnje socijalizma i usavršavanja socijalističke demokracije, a time dobivaju ulogu u vlasti. Vijeće proizvođača je ustanova socijalističke demokracije. To je ujedno i dokaz superiornosti socijalističkog načina proizvodnje nad kapitalističkom i individualnom proizvodnjom.

Demokrazizam kod nas prekida izrabljivanje čovjeka, a to smo postigli putem nacionalizacije privrede i doveli radnika u slobodni položaj, zatim agrarnom reformom, kojom smo spriječili izrabljivanje bezemljaša ili sitnog seljaka od strane bogatijih seljaka i veleposjednika, premda još i danas srednji seljaci izrabljuju sitnog. Ali su kod nas izrabljivački odnosi uglavnom uništeni i onemogućeni izrabljivači, naročito u privredi. To je rezultat jedinstva radničke klase kao vladajuće klase u našoj zemlji.

Drug Marko osvrnuo se na opasnost birokracije u našem društvenom upravljanju, koja je najopasnija u privredi. U pogledu kritike otkupa i radnički akcija odgovara, da su te mjere poduzete ne za to, što se to nekome htjelo, već za to, jer su tada bile nužne. Da tako nismo radili, ne bismo danas bili u takvom napretku. Danas se možemo mjeriti sa svim naprednim zemljama u svijetu, a prije rata bili smo među najzaostalijim zemljama. Sve, što smo stvorili u našoj zemlji za njezin napredak, to ne bi bila u stanju ni jedna vlast. Mi smo to stvorili na čelu s drugom Titom. — Ni Rusi nisu uspjeli da nas pretvore u svoju koloniju. Sve je ostalo tu. To su bili bolni i teški dani za nas, ali su svi pokušaji neprijatelja propali, jer su svijesni radni ljudi, odani svojoj zemlji i drugu Titu, izdržali. Raskrinkavali su neprijatelja i u toj borbi izvojevali pobjedu. Nastala je bitka na idejnom polju, u kojoj je istina pobijedila. — Svijesni smo bili da ćemo imati neprijatelja, jer svaka revolucija stvara i neprijatelja revolucije, ali se mi znamo i boriti protiv neprijatelja. Našim ljudima osigurana je materijalna baza na idejnoj osnovi, a time se nezadrživo pobjeđuje.

U našoj demokratičnosti otišli smo daleko. Bitno je sada komunalna zajednica, koja se oslobađa pritiska centralnih organa.

Dalje je drug Marko govorio: Kako i čime na izbore? — Prijašnje metode u vlasti danas su preživjele. Smanjen je činovnički aparat, ukinuta ministarstva i razni resori, u kojima su uglavnom pojedinci određivali u kancelarijama pojedine uredbe, a nije se možda dosta mislilo, da li su sve te uredbe praktične na terenu. — Kalkulacije na pr. u poduzećima nisu bile realne, pa su neka poduzeća, mislim proizvođači, boje prolazili od drugih. Već prije nekog vremena i od sada sve se sredi i dobro treba misliti, kako raditi, gdje što graditi, pa da o svim problemima radni ljudi diskutiraju i odlučuju. O svim našim mjerama treba da misli i proizvođač, i trgovac i potrošač. Treba se boriti radnik u tvornici i seljak na zemlji, da su cijene što niže. — Naši ljudi trebaju shvatiti, da jedino socijalizam osigurava dobar život.

Za koji dan bit će u našoj zemlji treći izbori za Saveznu skupštinu i Republička vijeća. — Dosadašnji period rada Narodne skupštine bio je plodan u izgradnji socijalizma. — Dosadašnji narodni poslanici izvršili su značajno djelo u korist svoga naroda, premda su uz svoju poslaničku dužnost vršili druge državne i administrativne poslove, pa nisu mogli toliko zalaziti među birače i s njima razgovarati, kako se to predviđa sada u novom Zakonu o pravima i dužnostima, izboru i opozivu narodnih zastupnika, po kojem ne mogu imati druge dužnosti osim zastupničke. — Zadaća mu je čuvati narodnu vlast, produbljivati bratstvo i jedinstvo naroda Jugoslavije, unapređivati izgradnju socijalizma i socijalističkih odnosa slobodne i nezavisne Jugoslavije pod vodstvom druga Tita.

TAJNE KONFERENCIJE

— JER NE MISLE POŠTENO!

Zatim se drug Belinić osvrnuo na pitanje Trsta. Rekao je, da se sada sa Trstom stoji. Razmišljaju, što će učiniti, jer su osjetili odlučnost naših naroda kroz proteste, vide da to nije stara Jugoslavija, kojom mogu trgovati, već je sada tu narod, koji je prošao narodnu revoluciju, koji zna čuvati i cijeniti svoju slobodu, nezavisnost i svoja

prava. A tu je i sva svjetska demokratska javnost, koja pošteno misli. — Uvidjeli su da ne ide onako, kako su oni zamislili. Počeli su neke tajne konferencije. Zašto tajne? Svakako za to, jer ne misle pošteno. — Ni jedan lopov ne će unaprijed reći, ako misli provaliti u nečiju kuću, pa tako ni oni. — Pristaju na konferenciju, ali kažu da od odluke od 8. listopada ne će odustati. Italija traži, da se prije sprovede odluka, pa tek onda konferencija. Možda misle, da će se Jugoslavija

Trebate ostati jedinstveni i svi jedinstveno izaći na izbore, dokazati da ste odani socijalizmu

Drug Valečić koji je uzeo riječ poslije druga Marka Belinića — naglasio je da želi iznijeti neke probleme našega kotara. — Priča se da je teško i da se život u našem kotaru nije poboljšao. Uzmite samo to, da je prije rata u kotaru Samobor bilo zaposleno oko 2.000 radnika, a danas je zaposleno oko 5.000 radnika, što je omogućeno stvaranjem novih poduzeća. Da nema tih poduzeća, 3.000 radnika, koji su danas uključeni u rad, tražilo bi posla. Govori se, da se naš kotar zapostavlja izvan drugih. A ako pogledamo koliko je danas investirano u našem kotaru, vidjet ćemo velike rezultate i uspjehe u poboljšanju života kod nas. Tako na pr. u kotaru je investirano 2 milijarde dinara u industriju po prijašnjim cijenama. Ako uzmemo cijene iz 1952. god., onda je investirano svega 6 i pol milijardi u industriju, a ukupne investicije iznose 9 milijardi 425 milijuna dinara.

U Jugoslaviji je investirano prosječno po stanovniku, po cijenama u 1952. god. 91.000 din., a u našem kotaru 314.166 din. A ukupni prihod na porez u kotaru iznosi do sada 300.000.000 dinara. Jedno novo radno mjesto u našem kotaru po poduzetima prosječno stoji 1 milijun 584 tisuće dinara. Po tim podacima se vidi napredak našega kotara, a ako još uzmemo, da je iz našega kotara poslije rata zaposleno 3.000 radnika više, koji godišnje imaju prihoda kroz zaposlenje 300 milijuna Din u plaćama. Taj razvitak industrije i zaposlenja svakako je omogućio i elektrifikaciju 26 sela u našem kotaru poslije rata. Vidi se i po tome, što danas naš radnik koji živi u selu troši više šećera, masti, tekstila, mesa i t. d., što prije rata nije trošio, jer je isti radnik sa sela, koji je danas zaposlen u industriji, na istoj površini zemlje hranio i uzdržavao svoju familiju bez sadašnjeg mjesečnog prihoda, koji dobiva u industriji u vidu mjesečne plaće, prosječno 100 tisuća Din godišnje sa dječjim doplatkom. No ne znači to, da će sadašnji životni standard ostati kakav je. Daljnim našim socijalističkim razvojem svakim danom on raste i mora rasti, jer je to osnov u socijalizmu. Znači, da je naš kotar ipak otišao daleko naprijed.

Živa diskusija na predizbornom sastanku

U utorak 11. o. mj. održan je masovni sastanak birača VI. i VII. bloka u Samoboru na kome je bila prisutna Milka Kufrin, kandidat za Savezno vijeće za kotareve Samobor—Jaska. Sastanak je otvorio predsjednik SSRN-a iz VII. bloka, pozdravivši prisutne dao je riječ drugarici Milki Kufrin. Ona je u početku istakla da ima namjeru na ovom sastanku povesti nevezani razgovor sa biračima, kako bi se mogla upoznati sa problemima, koji ih tište, naročito o prosvjednim i privrednim. Zatim je pozvala prisutne da postavljaju pitanja. Naročito bi je interesiralo kako se provodi demokratičnost i kako se ona očituje u radu lokalnih organa vlasti, grada i kotara. Naglašava da je obišla više sela u kotaru i zadovoljna je sa diskusijama u tim selima. Iza njenog izlaganja pojedini diskutanti, iznijeli su problem rješavanja stambenog pitanja. Tu je izneseno da je gradska općina preko svoje stambene komisije pronašla nekoliko stanova i dodijelila ih našim radnim ljudima ali je NOK nemajujući razumijevanja za to teško pitanje, ta rješenja jednostavno ukinuo. Jedan diskutant je iznio, kako u zgradama Tvornice filmova imade praznih stanova i da to poduzeće zateže sa useljivanjem svojih službenika, koji u gradu zauzimaju stanove i time otežavaju rješenje akutnog stambenog pitanja. — Sličan slučaj je sa zgradom ekonomije »Union« koja godinama stoji nedovršena, umjesto da se osposobi za stanovanje. Nadalje su kritikovani pojedini obrtnici, koji skrivaju svoje prihode u namjeri, da izbjegnju pravednom oporezovanju; razumije se u svoju ličnu korist, dok s druge strane naši radni ljudi ispunjavaju svoje obaveze prema zajednici dobro i uredno. Jedan diskutant je podvukao da su kod takvih obrtnika naglašeni egoistični ciljevi što im je omogućeno zbog vjerojatnosti, da se porez odmjeruje onako — od oka. Diskutiralo se i o uki-

smiriti. Varaju se! Naš se narod bori za mir, ali ga ujedno zna i može braniti, pa makar i oružjem. Ne će dijeliti naše krajeve zbog toga, da se Pella održi na vlasti. Neka srede svoje ekonomske probleme, glad i nezaposlenost u zemlji, pa će se Pella održati, a ne dijeliti naše. Treba jednom talijanskom imperijalizmu, koji nije umro, kazati jasno i strogo, da nema prava stavljati ruku na tuđu zemlju.

Bitno je u našem kotaru proširenje industrije, kako zaposliti što više ljudi sa sela i stvoriti stambene mogućnosti, jer se naš seljak ne može održati i živjeti iz to malo zemlje, koje prosječno ima, 3 jutra po obitelji. Ne može se tražiti sa prosječno 3 jutra obradive zemlje visoki životni standard uz takvu primitivnu obradu. Potrebno je, a to i jest naša politika, što više siromašnih seljaka staviti u industriju, kako bi mogli i ostali seljaci, koji ostaju na selu sa više zemlje, unaprediti našu poljoprivredu novim mašinama, novim boljim sjemenom, mehanizacijom i čimjerna gnojivima. Do sadašnja kočnica u razvijanju poljoprivrede bila je i u sistemu oporezovanja. — Dosadašnja poreska politika donijela je između ostalog našu poljoprivredu u nezavidan položaj.

Zaštita sitnog proizvođača, koji je sa ekonomske i društvene točke najzaostaliji, destimulirala je krupnije gazdinstvo. Poljoprivredni proizvođač bio je destimuliran da poveća proizvodnju, jer ukoliko bi mu rasao dohodak, utoliko bi plaćao veći porez. A poreske komisije su dosta proizvodljivo određivale poresku osnovicu, odnosno stvarni dohodak. Vidjela se na niz mjesta nepravilna osnovica pojedinog domaćinstva u praksi, tako da smo dobili suprotne rezultate. Odsada će se to promijeniti, a već se u nekim kotarevima provada u djelo, tako da će se porez naplaćivati po katastarskom jutru i kvaliteti zemljišta. To znači: koji više radi, više i proizvodi, a time omogućuje takvima bolji život. Bit će oporezovan za jednake uslove proizvodnje, a ne jednaku stvarnu proizvodnju. Postići će se to, da se kod seljaka izazove materijalni interes da do maksimuma razviju svoju proizvodnju. Povećanjem poljoprivredne proizvodnje znači davanje znatne količine robe, a time pojačano tržište. Ne će trebati više seljaku govoriti koliko mu je porez, jer će svaki seljak moći znati sam visinu poreza.

U nastavku je drug Valečić spomenuo predstojeće izbore i koji su kandidati prihvaćeni od većine zborova birača. Istaknuo je i neke negativne pojave borbe između starog i novog, gdje je novo odnijelo punu pobjedu.

danju postolarske radionice zbog čega su radnici ostali bez posla i pali na teret socijalne zaštite iako je Zadruga imala sve uslove za daljnji rad. Neki diskutanti iznijeli su nehaj prema navodnjavanju kojim bi se uvećao urod u našoj okolini. Jedan drug je govorio o nepoštivanju saobraćajnih znakova i kako ih pojedinci samovoljno mijenjaju kao na primjer: nosivost mosta.

Živa diskusija se razvila o svim gorućim pitanjima i pokazala, da se takvom kritikom građani koriste u punoj mjeri demokratičnošću, koja je sve jače naglašena u našem daljnjem socijalističkom društvu.

Sastanak je završila drugarica Kufrin riječima: »Današnja je diskusija bila pozitivna i konstruktivna. Mi idemo za tim, da odluke o svim pitanjima donosi narod, a ne pojedinci. Takav način učešća najširih masa u našoj privredi urodio je bogatim rezultatima, što se očituje u asortimanu robe i sniženju cijena. Prema novoj uredbi naša poduzeća donosit će sama odluke, kuda će šta dati i šta će se graditi. Zaista, to će biti tijelo, koje će donositi odluke, a ne samo glasati o već gotovim referatima, sastavljenim po organima grada i kotara. I o pitanju Trsta naš narod je oštro reagirao protiv jedne strane odluke USA i Engleske. Vlast bi trebala tražiti više oslonca kod naroda, pa ne bi došlo do ovakvih nepravilnosti, o kojima sam danas čula. Ja ću nastojati da vam u svemu pomognem, a od vas tražim da me upoznate sa svim nepravilnostima i vašim potrebama. Šutjeti znači dati prilike neprijateljskim elementima za njihovo neprijateljsko djelovanje.«

Time je završen zbilja plodan i vrlo dobro posjećen sastanak birača VI. i VII. bloka.

MaBo.

Prihvaćeni kandidati za vijeće proizvođača

Izbori za narodne zastupnike u Vijeće proizvođača održat će se na dan 24. studenoga 1953. u Zagrebu.

Izbori za narodne zastupnike u Vijeće proizvođača vrše se preko izbornih tijela, t. j. preko odbornika kot. Vijeća proizvođača, koji ima toliku jačinu glasa, koliko na njega u dotičnoj grupi otpada proizvođača. Na pr. u grupi industrije, trgovine i zanatstva, NOK-a Samobor ima 3.044 proizvođača (koji imaju pravo glasa), a 12 odbornika kot. Vijeća proizvođača, to znači 3044:12 jest 253. Prema tome proizlazi, da jedan odbornik kotarskog Vijeća proizvođača Samobor ima jačinu za 253 proizvođača.

Za Savezno vijeće proizvođača Samobor u grupi industrije, trgovine i zanatstva bira jednog zastupnika u zajednici sa kotarevima: Zagreb, Velika Gorica, Dugo selo, Zelina, Vrbovec i Jastrebarsko. Izborni je kotar Zagreb ujedno i za grupu poljoprivrede.

Za grupu poljoprivrede u Sabor NRH (Vijeće proizvođača) Samobor bira jednog zastupnika u zajednici sa kotarom Jastrebarsko. Izborni kotar je Jastrebarsko.

Za grupu industrije u Vijeće proizvođača za

Sabor NRH-e Jastrebarsko bira sa Samoborom jednog zastupnika, jer je Jastrebarsko industrijski slabije od kotara Samobor.

Budući da će se glasanje za Savezno vijeće proizvođača obaviti na dan 24. studenoga 1953. u Zagrebu i da bi se izbjeglo gubljenje vremena, odlučeno je da se glasanje i za Sabor NRH-e obavi u Zagrebu.

KANDIDATI U VIJEĆE PROIZVOĐAČA

I. GRUPA INDUSTRIJE, TRGOVINE I ZANATSTVA:

a) Za Savezno vijeće: VEBER (Franje) Norbert, sekretar centralnog Vijeća saveza sindikata Jugoslavije, Beograd, Bulevar JNA 63. a.

b) Za Sabor NRH-e: DOVEČER (Mije) Stjepan iz Zagreba, Slovenska 2., službenik Tvornice »Vladimir Bakarić« Bregana.

II. GRUPA POLJOPRIVREDE:

a) Za Savezno vijeće: SKUBIĆ (Josipa) Stjepan, član SRZ »Bratstvo« u Oborovu i predsjednik Kotarskog saveza poljoprivrednih zadruga u Dugom selu.

b) Za Sabor NRH-e: JAMBROVIĆ (Josipa) Franjo, upravitelj voćnog i loznog rasadnika »Plješivica«, Jastrebarsko, Donja Reka kbr. 21.

Biografije kandidata vijeća proizvođača

NORBERT VEBER

kandidat za Savezno vijeće proizvođača u industrijskoj grupi

Drug Norbert Veber (Šaban) rođen je u Trstu 1912. god., po zanimanju radnik, Hrvat. Član Saveza komunista od 1937. god. Od prvog dana djeluje u NQP-u, a od 1942. god. bio je aktivan borac u NOV-i. Poslije oslobođenja vršio je razne političke funkcije u partijskoj organizaciji, a isto tako i u sindikatima. Bio je predsjednik Oblasnog odbora Saveza sindikata zagrebačke oblasti, a sada je sekretar Saveza sindikata Jugoslavije.

SKUBIĆ STJEPAN

kandidat za Savezno vijeće proizvođača u grupi poljoprivrede

Drug Skubić Stjepan je stariji seljak iz Oborova kotar Dugo selo, Hrvat. Već ranije je kao pristaša HRS-a, bio napredan čovjek, a NOB-u je počeo pomagati dosta rano i 1943. god. na svoju inicijativu otišao u partizane. Poslije oslobođenja bio je veoma aktivan u političkoj djelatnosti, pa je kao takav bio predsjednik okružne komisije za sprovođenje agrarne reforme. Dobar je gospodar, član SRZ i predsjednik Zadružnog saveza kotara Dugo selo.

Sarajeva kao tehničar u kontroli tvornice, a u Generalnoj direkciji industrije municije u Beogradu radio u odjeljenju kapitalne izgradnje tvornica industrije municije. Godine 1951. premješten je u Tvornicu »Vladimir Bakarić« Bregana, gdje i danas radi u odjeljenju pripreme rada.

Od oslobođenja naše zemlje bio je za svoj rad više puta pohvaljivan i nagrađivan, a u 1952. primio je Orden rada III. stepena.

Političkim uzdizanjem počeo se baviti 1929., a 1935.-36. bio je član odbora URS-ovih sindikata sve do njihovog raspusta. Jedno kraće vrijeme bio je član Hrv. republikanske seljačke stranke. — Za vrijeme rata radio je ilegalno u organizaciji Pomoć NOB-i u Gradskoj električnoj centrali Zagreb. Po oslobođenju naše zemlje uključio se u sindikalni rad i rad Narodne fronte. Bio je tajnik u sindikalnim podružnicama spomenutih poduzeća i ustanova, pa je i danas tajnik sindikalne podružnice i član plenuma Zemaljskog odbora metala za Hrvatska. U Narodnoj fronti biran je za predsjednika osnovne organizacije od 1947. do 1949., a po povratku iz Beograda također za predsjednika osnovne organizacije SSRN.

U Savez komunista primljen je 1947. u Elektranu Zagreb. U Vogošću biran je za sekretara organizacionog odjeljenja, u Tvornici »Vladimir Bakarić« za sekretara odjeljenja i člana biroa, a danas je član tvorničkog komiteta.

Godišnja skupština društva učitelja

Učitelji, nastavnici, profesori i odgojitelji našega kotara održali su svoju godišnju skupštinu 7. studenoga 1953. — U prvom su redu osudili jednostranu i nepravednu odluku Amerike i Engleske o predaji Zone A STT-a Italiji. Kroz čitavo vrijeme od 8. listopada i dalje sudjelovali su u svojim mjestima u ogorčenim protestima našega naroda protiv takve odluke. Sa skupštine poslan je pozdrav drugu Titu, u kojem su naši prosvjetni radnici odlučno izrazili svoju potpunu suglasnost sa stavom naših naroda, Saveznog izvršnog vijeća i druga Tita u borbi za prava naroda Jugoslavije u pogledu Slobodnog Tršćanskog Teritorija, te da će, kad ustreba, i s oružjem braniti ta prava.

Skupštini je prisustvovao naš kandidat za narodnog zastupnika Sabora NRH drug Alojz Valečić, koji je u jednosatnom govoru temeljito objasnio kretanje u socijalizam, borbu za izgradnju socijalizma i dosadašnje rezultate, od kojih je i naš kotar imao velike koristi. Svega toga ne bi bilo, da nije bilo socijalizma. Na temelju dosada postignutih rezultata u borbi za izgradnju socijalizma, kao i budući rad Savezne skupštine, Republičkih skupština i skupština NO-a, perspektiva je za naše narode svijetla. Stoga je besmisleno svako nastojanje onih elemenata prošloga kapitalističkog društva, koji žele vraćanje na staro ili zaustavljanje neodoljivog daljeg kretanja u socijalizam.

Kao delegat Zemaljskog odbora iz Zagreba prisustvovao je drug Dragutin Pazman. On se pohvalno izrazio o radu same skupštine i o izvještaju o radu, koji je podnio tajnik drug Matija Bosanac. Preporučio je, da prije dobrog razmišljanja ne likvidiramo radne grupe, koje su imale plodan rad. U pogledu Trsta da prosvjetni radnici učenicima i narodu objašnjavaju našu pravednu borbu, koja je dio cjelokupne borbe za prava malih naroda. U tom smislu i u smislu izlaganja druga Valečića da djeluju i u sadašnjim izborima.

Drug Juraj Zorman podvukao je ulogu i rad prosvjetnih radnika, koji će za vrijeme ovih izbora zatalasati narod, kako bi masovno izašao na izbore, jer u kandidatima drugarici Milki Kufrin i drugu Alojzu Valečiću imamo dobre i provjerene borce za socijalizam i koji na temelju svoga dosadašnjega rada daju punu garanciju, da će i dalje raditi za napredak radnog naroda.

U daljoj diskusiji razrađivali su prosvjetni radnici svoja stručna i idejno-politička pitanja, naročito o izgradnji smjele, socijalističke svijesti i o samoupravljanju u prosvjeti i kulturi.

U odbor društva, na čelu s drugom Jurom Zormanom izabrani su drugovi i drugarice, koji su se istakli u stručnom i idejno-političkom radu. — Izabrana je i komisija za unapređenje školstva i narodnog prosvjećivanja u našem kotaru.

D. B.



DOVEČER STJEPAN

kandidat za Vijeće proizvođača Sabora NRH industrijske grupe

Rođen je 1910. u Macincu, kotar Čakovec, u sitnoseljačkoj porodici. Od 1917. do 1927. svršio je u mjestu rođenja osnovnu školu i izučio strojobravarški zanat. Od 1927. do 1929. svršio je Mašinsku školu mornarice i do 1935. bio na ratnim brodovima bivše Jugoslavije kao podnarednik i narednik. Tada je napustio ratnu mornaricu i od 1935. do 1949. bio strojar i vođa pogona Gradske električne centrale u Zagrebu. Od 1949. do 1951. bio je u Vojnoj industriji »Tito« u Vogošću kraj

Vijesti iz poduzeća

»CHROMOS«

Putnici, koji idu na »Samoborac«, zapažaju kako su lijepo uređene zgrade poduzeća »Chromos«. Nedavnim preuređenjem dobilo je još ljepši izgled. Međutim to je samo početak modernizacije i proširenja ovoga poduzeća. Nedavno su naručena i plaćena u inozemstvu 3 stroja za ribanje boja. Proširuje se firmis kuhinja, te je za nju domaća Tvornica »Jedinstvo« prvi puta u našoj zemlji izgradila jedno moderno i komplicirano postrojenje, koje ni po čemu ne zaostaje za jednakim inozemnim proizvodima. Stručnjaci ovoga poduzeća rade na proizvodnji nove vrsti boja za tako zvani svilotsak. Isto tako se radi na proizvodnji svijetlećih boja. Oba ova proizvoda još do danas nismo proizvodili u našoj državi. — Radnički savjet je već nekoliko puta raspravljao o izgradnji novih tvorničkih zgrada u Samoboru, te izgleda da će se uskoro prići proširenju ove veoma važne tvornice u našoj državi.

»TRUDBENIK«

Naše poduzeće »Trudbenik« u Bregani, koje je niz godina osvajalo prelazne zastave kao najbolje poduzeće u našem kotaru, ne zaostaje ni danas u

inicijativi oko pronalaženja novih mogućnosti proizvodnje i prodaje. Uz poznate proizvode kao što su: kuhinjski, sobni, kancelarijski namještaj i t. d. prišlo se pokusnoj proizvodnji montažnih kuća. Tako će se za Poklek izraditi općinska kuća sa 3 kancelarije, stan od 2 sobe i kuhinje sa potrebnim prostorijama. Ako uspije ova pokusna gradnja, prići će se izradi obiteljskih dvosobnih kuća.

Početak iduće godine poduzeće će prići proizvodnji građevinske stolarije, prodaji građevinskog materijala i parketiranju. — Brojni se poslovi sklapaju preko novootvorene trgovine ovog poduzeća u Zagrebu, te su tako demantirani svi oni, koji su sa pesimizmom gledali u mogućnost opstanka ove trgovine. Radi tako velikog uspjeha poduzeće namjerava otvoriti drugu trgovinu u Križevcima.

Proizvode poduzeća »Trudbenik« prodaje u Samoboru trgovačko poduzeće »Hamor«. — U poduzeću se nadaju, da će dobiti kredit za izgradnju novih pegona, u kojima će se moći uposliti oko 80 novih radnika. Ovakvo proširivanje proizvodnje i prodaje dokazuje veliku sposobnost radnika ovoga poduzeća, a naročito njenog direktora druga Krošelja, koji sve svoje snage i vrijeme posvećuje ovome poduzeću.

RADNICI I RADNI SELJACI!

Novembarskim izborima biramo Vijeća proizvođača, koji upotpunjuju sistem samoupravljanja i još jače uključuju neposrednog proizvođača u politiku razvitka narodne privrede i socijalističke demokracije!

Kako ćemo glasati na dan izbora?

Svaki birač, kad uđe u prostoriju u kojoj se glasa, pristupa stolu biračkog odbora određenog za rukovođenje izborom u Savezno vijeće, i na poziv predsjednika izgovara glasno, tako da ga čuju svi ostali članovi biračkog odbora, svoje porodično, očevo i rođeno ime i zanimanje, a u mjestima gdje ima više biračkih mjesta, i ulicu i broj svoga stana. Predsjednik će, po potrebi, birača legitimirati ili na drugi način utvrditi njegov identitet.

Zatim predsjednik utvrđuje da li je ta osoba uvedena u birački spisak. Ako nađe da je uvedena, predsjednik će zaokružiti redni broj te osobe u izvodu iz biračkog spiska, kao znak da je pristupila glasanju.

Poslije toga predsjednik objašnjava biraču način glasanja i predaje mu glasački listić.

Članovi biračkog odbora dužni su da biraču, kad god ovaj zatraži, ponovno objasne način glasanja, a naročito će paziti da birača nitko ne ometa u popunjavanju glasačkog listića i da u potpunosti bude osigurana tajnost glasanja.

Na biračkom mjestu je zabranjena svaka agitacija za pojedine kandidate.

Kad birač primi glasački listić, odlazi u prostor određen za popunjavanje glasačkog listića.

Birač može glasati samo za kandidate čija su

imena navedena na glasačkom listiću.

Glasački listić se popunjava na taj način što birač zaokružava redni broj ispred imena onog kandidata za koga želi glasati.

Birač može glasati samo za jednog kandidata.

Pošto popuni glasački listić, birač ga šavije preko polovice tako da imena kandidata ostanu na unutrašnjoj strani savijenog listića, pa zatim prilazi stolu biračkog odbora, pokazuje odboru da u ruci ima samo jedan glasački listić i spušta savijeni listić u kutiju za glasanje.

Kad izvrši glasanje za Savezno vijeće, birač prilazi stolu biračkog odbora određenog za rukovođenje glasanjem u Republičko vijeće i na isti način kao što je opisano kod glasanja za Savezno vijeće glasa za Republičko vijeće.

Birač, koji zbog kakve tjelesne mane ili uslijeđ toga što je nepismen ne bi mogao glasati na propisan način, ima pravo, da sa sobom dovede pred birački odbor osobu koja će mjesto njega popuniti glasački listić odnosno spustiti listić u kutiju za glasanje. O ovome će birački odbor donijeti odluku i zabilježiti je u zapisnik.

Pošto obavi glasanje, birač je dužan da se ukloni s birališta. Za biralište se smatra zgrada i njeno dvorište.

Neki nisu prihvaćeni

Na nekim izbornim jedinicama osim izabranih kandidata drugarice Milke Kufrin za Savezno vijeće i druga Alojza Valečića za Sabor NRH predlagani su od strane birača i drugi kandidati.

Tako su predloženi drugovi: Prebeg Mirko, Zokalj Dragutin, Dulčić Nikola, Kordić Franjo, Kovačić Ivan i Ivanščak Franjo. Diskusija predlagачa je bila vrlo živa o pitanju kandidata, budući svaki birač, kome je stalo do daljnje izgradnje socijalizma u našoj zemlji imade pravo predlaganja i da bude biran. Kako predloženi nisu imali podršku u jednoj četvrtini zborova birača, kako to Zakon predviđa, to njihove kandidature nisu prihvaćene od strane Izborne komisije.

BIRAČI!

Izbori 22. studenoga treba da pokažu čvrstu volju naših naroda da se produži putem izgradnje socijalističkih društvenih odnosa!

Učestale krađe u Samoboru

U posljednje vrijeme, zahvaljujući budnosti i brznoj intervenciji kriminalnih organa, otkriveno je nekoliko provalnika u stanove.

10. listopada o. g. nepoznati počinitelji provalili su u stan Peter Ede i uz ostale stvari odnijeli mu i lovačku pušku. — Na lice mjesta izašli su odmah isledni organi i po tragu pronašli izvršioce provale i to Vapnar Slavka i Ratešić Petra. U početku su pokušali tajiti, ali pritješnjeni nepobitnim dokazima priznali su provalu i odveli isledne organe na mjesto, gdje su pokradene stvari sakrili. U tom skrovištu nađene su sve stvari i puška rastavljena na komade. Pri izvođenju same provale, pokazalo se, da se tu radi o drskim provalnicima, koji su djelo izvršili unatoč toga, što se u blizini mjesta provale nalazio susjed, koji ima oštrog psa. — Budući se ovaj radi o težem krivičnom djelu iz čl. 250. k. z., to će im za djelo suditi Okružni sud u Zagrebu, jer je provala izvršena kroz zaključana vrata.

Karakterističan je slučaj Dubić Ivana iz Kladija, koga se može smatrati nepopravljivim kradljivcem i provalnikom. Osuđivan je 1947. zbog provale krađe, 1948. i 1951. radi krađe. — U ovoj godini počinio je 2 krađe i to, jednu na sajmištu u Zagrebu ukravši bicikl i 17. listopada ukrao je u Samoboru ženski bicikl — Zbog toga, što je više puta osuđivan, i njega će se predati Okružnom sudu, a i djela su kvalificirana kao teža krivična djela kažnjiva po čl. 250. k. z.

Naša javnost sa gnjušanjem gleda na ovakve tipove i pozdravlja budnost i uspjehe naših kriminalnih organa i u njima gleda budne čuvare svoje imovine.

TRAŽIM GLASOVI (pianino) u najam uz odštetu. — Adresa u upravi lista.

PRODAJE SE HARMONIKA u vrlo dobrom stanju. — Uпитati VUKOVIĆ Franjo, Gornji kraj 47. mlin.

MUZEJSKE VIJESTI

DAROVİ GRADSKOM MUZEJU. — Tokom prošlog mjeseca Gradski muzej primio je slijedeće darove: Milivoj Presečki 4 fotografije; dr. I. Brlić 1 knjigu i 1 diplomu; Gizela Tausk-Horvat bidermajersku vitrinu; prof. Milka Faerfel 1 »vanderbuh«; ing. Nikola Bošnjak 1 stari recept; Pošanski muzej novinske izreske; Juro Noršić zemljanu posudu za pečenje rakijske; Josipa Golešić posudu iz Glažute; Dragica Momčilović spomenar Vrazove Ljubice i fotografiju Ljubičina oca; Milka Milaković starorimsku posudu sa Stražnika; Anika Sekulić pozlaćeni papir i razglednicu iz Leobena; dr. Leušić 1 dokumenat iz 1893.; dr. Buntak kartu samoktara iz 1894.; Fanika Tkalić 3 fotografije; Drago Radmilović stare novčanice; Janez Mrzel 1 novac; Gabrijela Bedeničić bocu i čašu iz Glažute; Vinko Jakopač 1 starorimski novac; razne fosile darovali su: Antun Bedeničić, Josip Mahović, dr. Milan Dvoržak, Vid Kovačić, Antun Grgos, Stjepan Kos i Tomo Krušec. — Razne predmete i fosile darovali su učenici samoborske škole: Ladislav Babić, Sonja Siter, Ivan Šufraj, Miro Halilović, Kazimir Grgečić, Ančica i Mijo Škacan, Nikica Vuković, Josip i Nadica Tomašec, Anica Gluščić, Anica Mahović, Anica Guliš. — Nadalje su darovali: Franjo Nadi brončani ukras, Mijo Novak stare dokumente, Pavao Lenard opasač, Anastazija Kuhar vagu, Stanko Dekanić muško narodno odijelo.

NARODE HRVATSKE!

Na izborima 22. studenoga dajesh svoj glas za socijalizam, za nezavisnost zemlje, za bolju budućnost — za pobjednički put, kojim nas vodi Savez komunista Jugoslavije s drugom TITOM na čelu!

ZENE HRVATSKE!

Neka izbori 22. studenoga budu manifestacija visoke svijesti vaše ravnopravnosti i odanosti svojoj socijalističkoj domovini i drugu Titu!

ZANATSKA KOMORA ZA KOTAR SAMOBOR
Samobor, 10. XI. 1953.

OB AVIJESTI

1. Upozoruju se drugovi zanatlije, da do **15. prosinca 1953. predaju na izmjenu radne knjižice** za osobe kod istih uposlene, kako ih ne bi stigle posljedice, što nisu na vrijeme izvršili izmjenu radnih knjižica.

2. Radi vođenja evidencije o uposlenim osobama kod privatnih zanatlija, pozivaju se drugovi zanatlije, da ukoliko to do danas nisu učinili — prijave kod ove komore sve osobe kod njih uposlene, **a najkasnije do 15. prosinca 1953. radi izvještajne službe.**

3. Koncem godine izlazi **OBTNIČKI KALENDAR** za godinu 1954. — Zanatlije, koji žele isti naručiti, neka uplate u uredu Komore pretplatu u iznosu od 150 Din.

4. Drugovi zanatlije, koji niste do danas podmirili članarinu, dođite istu podmiriti radi uštede troškova oko inkasa.

Predsjednik: **Ivanščak Franjo, v. r.**

Tajnik: **Slavko Mihl, v. r.**

PODRUŽNICA UDRUŽENJA PENZIONERA NRH

Samobor održala je svoj predizborni sastanak 11. o. mj. u kino-dvorani. Sastanku je prisustvovalo oko 300 članova. Na sastanak su pozvani zastupnički kandidati drugarica Milka Kufrin i Alojz Valečić. Predsjednik Lodeta pozdravio je prisutne zastupničke kandidate i dao riječ drugu Alojzu Valečiću, koji je u svome opširnom govoru izložio dosadašnje uspjehe u industrijskom i ekonomskom pogledu u našoj zemlji, u kojoj se gradi istinski socijalizam. — Iza govora druga Valečića razvila se živa diskusija, u kojoj su mnogi penzioneri iznosili svoja zapažanja o dosadašnjem radu udruženja.

Zatim su delegati Zavoda za socijalno osiguranje drugovi: dr. Grünvald Božo i Martinek Leo informirali članove udruženja o organizaciji Zavoda za socijalno osiguranje.

Drugarica Milka Kufrin u svome govoru pozvala je članove udruženja da i sami učestvuju u rješavanju mnogih problema (socijalno i stambeni), kako bi na taj način pomogli narodnim vlastima u donošenju pravednih odluka.

Na koncu je predsjednik udruženja drug Lodeta predložio da se udruženje učlani u SSRNJ, pa je taj prijedlog jednoglasno prihvaćen i time sastanak završen.

Umro Fran Hrčić

U Samoboru je godine 1953. umro niz ljudi, koji su se istakli na području kulture: povjesničar Vjekoslav Noršić, nekadašnji zborovoditelj pjevačkog društva Ratko Buzina, slikar Artur Oskar Alexander, učitelj i odgojitelj mnogobrojnih pokoljenja, pisac djela »Samobor, narodni život i običaji«, Milan Lang i sada 1. XI., od dugotrajne bolesti srca, a ipak iznenadno književnik Fran Hrčić.

Fran Hrčić rodio se u Samoboru 7. X. 1876. Bio je odličan đak. Kao student Filozofskog fakulteta sveučilišta u Zagrebu on je g. 1895. sudjelovao kod javnog spaljivanja mađarske zastave, te je i on isključen sa zagrebačkog sveučilišta. Poslije je studirao na visokoj tehničkoj školi u Beču, na trgovačkoj akademiji u Pragu i bio u Rusiji. Već rano je radio književno i objavljivao svoje radove u tadašnjim našim časopisima i novinama. Bio je jedan od osnivača i nekog vremena odbornik Društva hrvatskih književnika, radio — isprva u Zagrebu — kao bankovni činovnik, napisao drame »U sumraku«, »More«, »Velika žrtva«, bio g. 1910. tajnik Hrvatskog narodnog kazališta u Zagrebu, a od onda je prebivao stalno u Samoboru, bio ravnatelj Samoborske štedionice, živo sudjelovao u samoborskom kulturnom životu, mnogo godina kao odbornik u općinskom zastupstvu. Kako je bio glazben, komponirao je. Napisao je daljnje drame: »Zapreku« (poslije nazvanu »Bijeg«), zatim »Šetnju po krovu« i — još neobjavljenu — »Ujakovu baštinu« (za koju je dobio prvu nagradu Matice hrvatskih kazališnih dobrovoljaca) i mnoge druge. Pojedine njegove drame su prikazivane u Hrvatskom narodnom kazalištu u Zagrebu, pa u Osijeku, Varaždinu, u Jesenicama na Gorenjskom i u Pragu, a »Zapreka« i u Samoboru. Dotle je u Samoboru pisao u »Samoborski list« i »Samoborac«, pa i veće radnje kao »Vraz u Samoboru«, »Ljudevit Šmidhen«, »O popravku staroga grada«, »O nazivu samoborskih trgova i ulica«, »Gdje je Katančićeva Molbica« i dr. Bio je uman, a svoje sposobnosti, svoje svestrano znanje, svoje istančano osjećanje ljepote on nije čuvao za sebe, on je to dijelio drugima, upućivao je mlade, djelovao je kulturno do kraja života mladenački svježeg duha, oštroman i pronicav, duhovit kao nekada, on je budno pratio sve zbivanje, a naročito kulturni rad kod nas i u svijetu. Djelovao je — kao stručni kritičar — u našem kulturno-umjetničkom društvu, bio član porote na smotrama naših kulturno-umjetničkih društava i grupa, predavao na našem Narodnom sveučilištu na književnim večerima posvećenima Marku Maruliću i Stanku Vrazu (i »Vrazovoj Ljubici«).

Još nedavno je uputio dopis uredniku »Samoborskih novina« povodom kritike jedne kazališne predbe u Samoboru. Dopis je objavljen u broju od 1. X. Bio je i član osnivačkog odbora i ostao vjeran prijatelj samoborskog Gradskog muzeja. Nad grobom mu je govorio u ime Matice Hrvatske i Društva književnika Hrvatske predsjednik akademik Gustav Krklec, u ime Gradskog muzeja kustos Ivica Sudnik, a u ime nekadašnjih suučenika Fran Mežnarić.

Velik je gubitak, koji je smrću Frana Hrčića zadesio kulturni život Samobora. Mi smo se ponosili, što smo ga imali među nama. Radovali smo se svakom susretu s njim, jer je veselo govoriti s umnim čovjekom. Neka ostane u trajnoj svijetloj uspomeni. Slava Franu Hrčiću!

S. O.

Na diskusiju građanstvu . . .

U vezi članka »Pripreme za gradnju kotarske zgrade« ističem u prvom redu hvalevrijednu inicijativu Uredništva, da se to važno pitanje stavilo na dnevni red i dalo na diskusiju građanstvu.

Nema sumnje, da se osjeća velika potreba postojanja jedne kotarske zgrade, u kojoj bi našli mjesta razni uredi kotara, udruženja i dr. Gdje bi se gradilo tu zgradu, kako se vidi, imade već nekoliko prijedloga. To je pitanje važno, no trebalo bi također prije same izgradnje prediskutirati i sa kolikom se svotom može računati i odakle tu investicionu svotu namaknuti. Moramo, mislim, računati sa našim mogućnostima i prema tome uskladiti i same planove. Jer bi odista bilo i te kako nepromišljeno, da se sa izgradnjom započne, a onda napusti. Nažalost takvih slučajeva gospodarenja bilo je dosta i ne bi se smjeli ponoviti (ekonomija »Union«, zadružni domovi, poljoprivredne ekonomije, vatrogasno spremište, stadioni i t. d.).

Što se pak tiče samoga mjesta te buduće izgradnje ja bih stavio jedan sasvim novi prijedlog: Zidajmo na zemljištu suda! — Tu uz sudsku zgradu nalazi se neugledna prizemnica, koja i nagrđuje grad, a i ne služi ni za higijensko stanovanje, a pogotovo ne za uredje. Sama sadašnja sudska zgrada dala bi se također još adaptirati i napraviti jedan zajednički kompleks. Osim toga imamo dovoljno zemlje u sudskom parku, koji i nije više park. Ne bi trebalo nikakve eksproprijacije tuđih zemljišta, zamjene i kupovanja, a opet bi se zgrada nalazila usred grada i toliko po strani, da bi uredi imali u odnosu na promet potreban mir. Možda bi se imao učiniti samo neki aranžman sa vlasnikom zemljišta na uglu Obrtničke i Stražničke ulice sporazumnom zamjenom. Ostavimo prostor sadašnjeg sajmišta za gradilišta, u parku u Mlinskoj ulici uredimo jedno lijepo tržište — dnevno tržište — a za sajmište treba pronaći izvan mjesta pogodni teren. I ovom prilikom dolazi na vidjelo ponovno stara rak-rana našega mjesta, što ono nema svoje regulatorne osnove. Kada bismo znali, gdje ćemo ubuduće što postaviti po nekom logičnom i urbanističkom principu, onda bi i projektanti i za zgradu kotara bili u daleko povoljnijoj situaciji nego sada.

GRAĐANI NAM PIŠU

PLAKATIRANJE. Čuo sam od upućenih pripovijedati, da je na Gradskom narodnom odboru bilo svojedobno raspravljanje i o tome, da bi se uredio način javnog oglašavanja i plakatiranja uopće. Šta više, bilo je navodno određeno, da će biti stroge kazne, ako bi se dogodilo, da se oglašavaju na drveća u parkovima, na kućna vrata i sl. Međutim vidim, da se Samobor i dalje nagrđuje u pogledu plakatiranja i oglašavanja. To vrijedi od športaša od Narodnog sveučilišta i svih privatnika. Smatram, da bi bilo doista potrebno, da se odrede pogodna mjesta, na koja bi se mogla postavljati razna objašnjenja, oglasi, pozivi i dr. Riječ o tome bi svakako imao naš Grad.

—ić

SAMOBORSKA OPĆINA opet je dala primjer u koji bi se i drugi morali ugledati. Vidi se, naime, da je pred nekoliko dana uređen i krov, fasada, popravljene sobe i t. d. Preporučio bih općini Samobor Vanjski da se barem malo ugleda u našu Gradsku općinu i da barem nešto iz svojih prihoda odredi, kako bi i kuća te općine dobila pristojan izgled. Nije važno, da li će to biti još ove godine, no svakako je poželjno, da bude u planu barem do godine.

R

NA ADRESU UPRAVE KINA. Mnogi posjetioци našega kina tuže se na to, što je prigodom izlaska iz kina prostor pred izlaznim vratima vrlo slabo osvijetljen. Naročito to vrijedi za onaj dio, kojim se ide prema ambulanti i Gajevoj ulici. — Svakako bi trebalo na tom dijelu ne samo postaviti jednu svjetiljku, nego i urediti sam nogostup od kina do glavnog puta.

—ć

POJAVE VANDALIZMA. Nažalost u posljednje vrijeme bili smo svjedoci takvih nepodopština, koje i te kako ružno svijetlo bacaju na cijeli grad. Razuzdani i obijesni ljudi — zapravo neljudi — počeli su noću činiti po mjestu prave vandalizme. Oštećuju se nasadi, uništavaju klupe, oštećen je bio i sam spomenik Vrazove Ljubice, nasred najprometnije ulice povaljen je ogromni kamen, što je moglo dovesti do prometne nesreće i t. d. Svakoga prestupnika trebalo bi egzemplarno kazniti, a i sami građani neka pripaze, kako bi se ti prestupnici prije ulovili.

KOMUNALNA USTANOVA, kako se vidi, u okviru svojih mogućnosti poklanja brigu i oko održavanja i uredjenja naših ulica i kanala. No na više mjesta opaža se nepotrebna stvar, koju bi vlasnici kuća uz malo dobre volje mogli urediti. Radi se naime o tome, da iz mnogih dvorišta, ne samo za kiša, nego i tu druge dane, na ulicu teče razna nečista voda, koja stvara i nepotrebno blato, a i nije lijepo vidjeti. — Trebalo bi i to na oko malo pitanje u sklopu uredjenja našega grada također riješiti.

ASFALTIRANJE je posebni problem, koji interesira mnoge naše sugrađane. Mi se ponosimo svojim gradom i, kako vidimo, od dana u dan mnogo se toga uređuje prema mogućnostima i raspoloživim našim sredstvima. No jedno je bolno pitanje ostalo do sada neriješeno, a to je pitanje uredjenja naših glavnih ulica i trgova. Preporučamo, da bi naša Gradska općina, ukoliko to i sama već nema u svom radnom programu, uznastojala, da naše glavne ulice (recimo Perkovičeva ulica i Trg kralja Tomislava) dobiju izgrađeni hodnik (trotoar). Znam, da je teškoća i da će novi tereti biti i za grad i za sugrađane, no vanjski izgled našega grada bezuvjetno zahtijeva, da se i tome pitanju pristupi.

DOBRO BI BILO, kad bi »Vratnik« ispravio svoje reklamne ploče, koje su izvještene u našem gradu i na željezničkoj stanici, t. j. riječ »Domačice« u »Domačice«, jer tako već predugo stoji. — Inače su lijepe ploče.

D. B.

KRONIKA

Samobora

ZANIMLJIVOSTI IZ STARE HRVATSKE MEDICINE — bio je naslov veoma zanimljivog predavanja, što ga je u okviru Narodnog sveučilišta održao liječnik dr. Dragutin Chloupek 23. X. u kino dvorani. To predavanje — održano povodom izložbe »Povijest medicine u Samoboru« otvorene u Gradskom muzeju — otkrilo nam je mnogo nepoznatih podataka iz našega starog zdravstva, kada su se tadanji liječnici, kirurzi, ranarnici i ljekarnici morali boriti protiv neznanja, siromaštva, sujevjerja i vračanja. Predavač nam je prikazao i mnoge uspjehe naprednih naših starih liječnika, koji su usporedno sa velikim narodima postizavali lijepe rezultate.

»IZLOŽBA MINIJATURA U HRVATSKOJ«, koju je organizirao Muzej za umjetnost i obrt u Zagrebu, zatvorena je ovih dana. Na toj izvanredno uspjeljoj izložbi bila je prikazana umjetnost našeg sitnoslikarstva od XVI. do XIX. stoljeća, a među ostalim umjetninama bila je izložena naša glasovita Vrazova Ljubica — Julijana Engler-Cantily i Betika Reizer-Tomičić iz Gradskog muzeja, te slike iz vlasništva dra Georgijevića, dra Grünvalda i Franje Hühna.

NOVA UPRAVA DOMA NARODNOG ZDRAVLJA u Samoboru postavljena na temelju Uredbe o upravljanju zdravstvenim ustanovama održala je 21.

Samoborci u šalama, pričama i anegdotama

LETEĆI »PODŽUPAN«

Ima u nas raznih motorista, no sigurno ste među njima zapazili i jednog naročitoga, koji svojim odličnim motorom postizava veherentnu brzinu — do 25 km na 2 sata tako, da dobri pješaci mogu komotno »juriti« uz tog motoristu. — Jednom poveo taj naš, recimo leteći »podžupan«, razgovor o svom motoru i nakon svestrane diskusije sam dao o tom svom silnom motoru ovakvu karakteristiku:

— Dečki, moj motor je takav, kak bi Rusi rekli: »Mašinka harašo, a bremza njičevo!«

OVAJ MIJEŠA . . .

Narodni dom. Natjecanje omladinaca u ping-pongu. Sudi naš uvaženi Đuka. Najednom se kod jedne izmjene servisa naš sudac malo zanio i pokazujući rukom na igrača, on će kao iz topa: »Ovaj miješa . . .!« Reminiscencija . . . uspomena . . . sjećanje . . .

GDJE JE DIREKTOR ?

Ima u nas raznih direktora: i dobrih i loših, i malih i velikih, i zgodnih i nezgodnih, a kad je po staturi čovjek maljušan, a direktor je ovećeg poduzeća, — onda se može dogoditi i ovo:

X. svoju prvu sjednicu. Članove uprave postavio je Narodni odbor kotara: po dva predstavnika Doma narodnog zdravlja i Zavoda socijalnog osiguranja, te tri predstavnika iz redova građanstva. — Predsjednikom uprave izabran je Leo Martinek. Na toj sjednici ravnatelj Doma dr. Georgijević podnio je iscrpan izvještaj o strukturi Doma i njegovim budućim zadacima. Dom imade dvije glavne zadatke: da liječi bolesne ljude i da sprečava širenje bolesti. Taj rad se obavlja veoma uspješno u dvjema ambulantom, zubnoj stanici, rođilištu, savjetovalištu za majke, antituberkuloznom dispanzeru, Postoje i pomoćne ambulante u Bregani, Rudama, Sv. Nedjelji i Kalinovici. Čitav rad vrlo je dobro organiziran, i naš samoborski Dom narodnog zdravlja ubraja se među uzorne u čitavoj državi. Prema novoj uredbi Dom se održava vlastitim sredstvima.

VOKALNI KONCERT Melite Kunc i Marijana Kunšta održan je u Samoboru 6. XI. Posjet nije bio naročit, kako je to uobičajeno. Prisutni su bili zadovoljni, ali se primjećuje, kad već gostuju tako dobri pjevači, koji su na ovom koncertu pjevali sola, da su mogli pjevati i duete.

D. B.

SAOBRAĆAJNA NESREĆA. 28. X. u 14 sati dogodila se nepažnjom šofera teža saobraćajna nesreća. Šofer Urban Stjepan vozio je Zagrebačkom ulicom kamion VGP »Tempo« Bregana. Kada je došao na glavnu betonsku cestu Zagreb—Ljubljana, nije gledao na svoju lijevu stranu, već je nastavio vožnju, pa je na njegov kamion naletio osobni auto jednog stranca. Šteta na osobnom autu iznosi preko 300.000 dinara. Stranac, trgovac iz Trsta, teže je povrijeđen i odvezen u bolnicu.

Ovdje se događaju teže saobraćajne nesreće nepažnjom šofera, koji bi trebali da na takvom mjestu stanu ili uspore vožnju još u Zagrebačkoj ulici, a onda tek da krenu dalje.

ODVOZ SMEĆA! Gradska komunalna ustanova obavještava građane, koji žele da im se odvažna smeće, da se jave u njenim uredskim prostorijama.

Adaptacija zgrade za novu školu u Bregani

Dne 21. X. 1953. sastala se komisija NOK-a Samobor u Bregani, koja je pregledala lijevo i desno krilo zgrade VGP »Tempo« i restoran »Tempo« radi adaptacije za novu Narodnu šestgodišnju školu Bregana. — Komisija je odlučila da se adaptira lijevo i desno krilo zgrade »Tempo«, sada Tvornice »Vladimir Bakarić«, u kojoj će se dobiti 4 učionice, kancelarija, zbornica, knjižnica, nusprostorije, zatim 2 obiteljska učiteljska stana i 1 za samca. — Osim toga uredit će se školsko igralište i dati potrebno zemljište za školski vrt i zemljište za povrtnjake nastavnika. — Potrebna sredstva daje Tvornica »Vladimir Bakarić«. — Komisija je preporučila, da radovi na adaptaciji mogu početi odmah. Ujedno je preporučila, da se odmah povede akcija za izgradnju moderne zgrade za osmogodišnju školu u Bregani, jer je sadašnji smještaj škole u adaptiranu zgradu privremenog karaktera.

D. B.

Dolazi stranac u poduzeće. Ne poznaje još našega direktora, a baš bi s njime trebao razgovarati. No namjerio se glavom na samoga direktora:

— Dobar dan, molim vas, ja bih trebao direktora ugostiteljskog poduzeća.

— To sam ja!

Gleda ga stranac sve nekako čudno i mjeri od glave do pete i obratno pa će:

— Molim vas ja bih doista trebao direktora ovoga poduzeća.

— Ma to sam ja, kad vam kažem, odvrća već malo i uvrijeđeni direktor i udara se u prsa.

— Ta, zaboga, nemojte se šaliti — stranac će i produžuje u poduzeće ostavljajući čuđenoga našeg direktora.

SLATKO I KISELO GROŽĐE IZ SMEDEREVA

Tuča, snijeg, smrzavica i druge nepogode učinile, da su naša trsja jesena ostala pusta. Samo je jedan vinogradar, poznati naš Ivek iz Gajeve cvaucig, brao kao i lani! Međutim i on je osjetio potrebu, da svoje lajte napuni i upisao se u Društvo Smederevaca. Doduše nije uplatio članarine ni upisnine, jer »mus man imer denken!« Uplatise zato drugi i to podosta, kažu ljudi blizu 200 jezer, a grožđa nema i nema. Možda će još stići, možda je na putu, a možda još nije ni obrano, no članstvo Društva Smederevaca za sada je kiselica lica, jer je i grožđe kiselo, a da se barem malo utješe, po skrivečki piju moštaka iz »crvenog podruma« i prenose se mislima na Branka iz Velike Drenove . . .

KA-RA

Iz matičnog ureda

VJENČANI:

Mahović Stjepan, brusač kristala i Vučković Doroteja, krojačica, 1. X.
Prevendar Josip, duvač stakla i Minichofer Ana, radnica, 10. X.
Persoglia Dr. Svevlad, liječnik i Šprajc Zorica, knjigovođa, 29. X.
Šver Martin, graditelj i Krovinović Amalija, zubar dent. tehničar, 8. XI.
Piškulić Ivan, građevinski tehničar i Pomičić Maja, brusač stakla, 10. XI.

UMRLI:

Hrčić Fran, penzioner, rođ. 1876., umro 1. XI.
Maruzzi Zvonimir, franjevac, rođ. 1879. um. 3. XI.

ROĐENI:

Domin Vladimir, sin Vladimira i Anice, 23. IX.
Domin Đuro, sin Vladimira i Anice, 23. IX. (dvojci)
Bradač Josip, sin Josipa i Marije, 27. IX.
Jelen Mirko, sin Antuna i Anice, 1. X.
Budi Nikica, sin Franje i Marije, 5. X.
Plevko Marijana, kći Josipa i Hede, 7. X.
Šufraj Josip, sin Josipa i Fanike, 18. X.
Strniša Nevenka, kći Franje i Zorice, 22. X.
Dmitrović Željko, sin Milana i Ane, 26. X.

Sport

Nogomet

U VII. kolu Međupodsavne lige postignuti su slijedeći rezultati:

Karlovac: »Turbina«—»Slavija« 1:1
Bjelovar: »Bjelovar«—»Dugaresa« 2:1
Čakovec: »Jedinstvo«—»Jastrebarsko« 3:0
Krapina: »Zagorac«—»Metalac« 2:6
Samobor: »Samobor«—»Tekstilac« 3:0 (0:0)

U ovom kolu »Samobor« je zabilježio uvjerljivu i vrijednu pobjedu nad vrlo dobrim protivnikom i tako poboljšao svoj poredak na tabeli.

U predigri juniori obiju momčadi odigrali su prvenstvenu utakmicu, koja se završila pobjedom »Tekstilca« sa 2:1.

Dne 8. XI. 1953. u VIII. kolu postignuti su slijedeći rezultati:

Karlovac: »Slavija«—»Bjelovar« 3:1 (0:1)
Oroslavje: »Tekstilac«—»Turbina« 0:0
Virovitica: »Borac«—»Metalac« 4:1
Jastrebarsko: »Jastrebarsko«—»Zagorac« 3:1
Dugaresa: »Dugaresa«—»Jedinstvo« 2:3
»Samobor« je u ovom kolu bio slobodan i odigrao prijateljsku utakmicu sa kombiniranom momčadi »Lokomotive« iz Zagreba. Nakon žive i lijepe igre domaći su uspjeli pobijediti goste zasluženom s 2:1, iako su oni povelili s 1:0. — Momčadi su nastupile: »Samobor«: Pecić—Tenk (Brunović), Sokolić—Subanović (Mogulić), Medved M, Žibrat—Kincel (Benić), Mogulić, Hlaček (Rudolf D), Mesić, Kranjčec. — »Lokomotiva«: Kolesić—Radošević, Grahek—Canjeg, Golub, Piščak—Sinovčić, Šplajt, Vujić, Zlatić, Topović.

Golove su zabili za »Samobor« Rudolf i Gaberc, a za goste Šplajt.

Od »Samobora« istakli su se: Medved, Pecić, Kranjčec i Benić. — Sudio je dobro i nepristrano Noršić Franjo iz Samobora.

Od navedenih igrača »Lokomotive« nastupali su do sada u I. momčadi: Radošević, Vujić i Grahek.

Prije IX. kola stanje je slijedeće:

»Slavija« vodi sa 11 bodova, »Bjelovar« 11, »Jedinstvo« 10, »Metalac« 9, »Tekstilac« 8, »Turbina« 8, »Samobor« 7, »Jastrebarsko« 5, »Zagorac« 3 »Duga Resa« 1.

Dne 15. XI. 1953. u IX. kolu odigrane su ove utakmice:

Bjelovar: »Bjelovar«—»Tekstilac« 3:8
Čakovec: »Jedinstvo«—»Slavija« (derbi) 3:2
Krapina: »Zagorac«—»Dugaresa« 2:0
Sisak: »Metalac«—»Jastrebarsko« 11:0
Samobor: »Samobor«—»Borac« (Virov.) 1:2.

U ovom kolu imao je »Samobor« za protivnika vrlo dobru momčad »Borca«, koja je prošle nedjelje ugodno iznenadila čistom i uvjerljivom pobjedom nad »Metalcem« (Sisak) aspirantom za jesenskog prvaka.

22. XI. o. g. odigrava se X. kolo slijedećim redom: »Borac«—»Jastrebarsko«, »Dugaresa«—»Metalac«, »Slavija«—»Zagorac«, »Tekstilac«—»Jedinstvo«, »Samobor«—»Turbina«, »Bjelovar« je slobodan.

Nogometni klub »Samobor« u svojoj organizaciji priređuje u utorak 17. XI. 1953. u 19 sati u kinodvorani »Narodni dom« u Samoboru prikazivanje

Odluka o raspodjeli sredstava fonda za održavanje zgrada

Na temelju čl. 18. i 56. Zakona o narodnim odborima kotara, u vezi čl. 1. Uredbe o raspodjeli fonda za održavanje zgrada (»Službeni list FNRJ« br. 12.-1953.) te čl. 3. i 8. Osnovnog zakona o prekršajima, Narodni odbor kotara Samobor na svojoj sjednici od 14. XI. 1953. donio je slijedeću:

ODLUKU

o raspodjeli sredstava fonda za održavanje zgrada.

Član 1.

Sredstvima fonda za održavanje zgrada koja su naplaćena na području kotara, raspolažu narodni odbori općina narodni odbori gradske općine i drugi korisnici prema propisima ove odluke.

Član 2.

Sredstva fonda za održavanje zgrada dijele se:
a) na sredstva koja potječu od povišene najamnine za stambene prostorije,
b) na sredstva koja potječu od najamnina za lokale i ostale poslovne prostorije i to 50% od ugovorene najamnine.

Član 3.

Sredstva fonda za uzdržavanje zgrada koristit će vlasnici, odnosno organi upravljanja zgrada i to:

a) 100% za odnosnu zgradu, ako ukupno godišnje zaduženje doprinosom fonda ne prelazi iznos od 5.000 Dinara.

b) kod svih ostalih zgrada 80% sredstava, koja potječu od povišene najamnine za stambene prostorije u odnosnoj zgradi i 20% sredstava koja potječu od 50% ugovorene najamnine za lokale i ostale poslovne prostorije.

Vlasnici odnosno organi upravljanja zgrada dužni su upotrebiti sredstva fonda isključivo za održavanje onih zgrada od kojih ta sredstva potječu.

Član 4.

Narodni odbori općina, odnosno gradska općina, koristit će preostalih 20% sredstava koja potječu od povišene najamnine za stambene prostorije, kao i 80% sredstava koja potječu od 50% ugovorene najamnine za lokale i poslovne prostorije.

Ova sredstva mogu se upotrebljavati samo za održavanje i izgradnju stambenog fonda na području odnosnih narodnih odbora.

Član 5.

Vlasnici zgrada, odnosno organi upravljanja zgrada dužni su sredstva fonda trošiti u svrhu i na način predviđen ovom odlukom time, da svaki utrošak tih sredstava pravdaju pred odnosnim narodnim odborom.

Član 6.

Vlasnici odnosno organi upravljanja zgrada, trošit će iz fonda za održavanje zgrada sredstva isključivo za popravke krova, žljebova, električnih i vodovodnih instalacija, popravke nužne da se ukloni opasnost uništenja ili oštećenja zgrade, kao i sve popravke koje svojim rješenjem naredi odnosni narodni odbor.

Član 7.

Račune za izvršene radove iz čl. 6. ove Odluke podmirit će organ za financije narodnog odbora općine, odnosno gradske općine iz fonda za održavanje zgrada, samo kad su propisno sastavljeni od ovlaštenog izvođača, kao i račune o kupnji materijala koje vlasnici vrše u vlastitoj režiji.

Član 8.

Organ za financije narodnog odbora općine, odnosno gradske općine, dužan je voditi evidenciju o zaduženju i uplatama, kao i korištenju sredstava iz fonda za održavanje zgrada.

Član 9.

Vlasnici zgrada odnosno organi upravljanja zgrada mogu dio sredstava fonda za održavanje zgrada, koji imaju pravo trošiti za redovno održavanje zgrada, upotrebiti za otplatu anuiteta zajmova podignutih kod novčanih zavoda za popravke i radove iz čl. 6., a koje utroške treba opravdati u smislu propisa čl. 7. ove Odluke.

Član 10.

U slučaju da vlasnik zgrade odnosno organ upravljanja zgrade ne će da izvrši nužne popravke, narodni odbor općine odnosno gradske općine može odrediti odnosne popravke u smislu propisa ove odluke i kod toga koristiti se sredstvima fonda i to u visini još neiskorištenih sredstava fonda za odnosnu zgradu.

Član 11.

Sredstva iz fonda za održavanje zgrada, koja nisu korištena tokom tekuće godine, prenose se na slijedeću godinu.

Član 12.

Vlasnik odnosno organ upravljanja zgrade kaznit će se novčanom kaznom do 3.000 Din, ako ne izvrši nužne popravke, a u fondu za održavanje zgrada ima raspoloživih sredstava.

Član 13.

Ova odluka stupa na snagu danom objavljivanja na uobičajeni način.

U Samoboru, 14. XI. 1953.

Predsjednik: **Mirko Prebeg**, v. r.

najnovijih sportskih filmova. Između ostalih prikazuje se i film s međunarodne nogometne utakmice Jugoslavija—Francuska. Cijene za ovo prikazivanje su vrlo popularne, a pretprodaja se vrši u prodavaonici »Narodne štampe«, Perkovića ul. 1.

Isto prikazivanje bit će i za školsku omladinu istog dana, početak će se javiti naknadno.

DK

PRODAJE SE ZEMLJIŠTE u por. općini Samobor gr. ul. br. 367. i to:

1405/3 šuma Brezina u Brezini od 544 č. hv.
1407/3 oranica Brezina u Brezini od 446 č. hv.
1408/3 livada Brezina u Brezini od 317 č. hv.
1408/4 livada Brezina u Brezini od 492 č. hv.
1409/3 šuma Brezina u Brezini od 168 č. hv.

Upitati kod ŠIPEK Milana i Barice, Samobor, Gajeva ulica 25.

Posjetite

SAMOBORSKU KLET

Livadićeva 2,

koja vam nudi prvorazredna vina, rakiju i razne likere uz umjerene cijene.

Svoje potrebe podmirujte u našoj prodavaonici i sami se uvjerite o kvaliteti naše robe.

Prodaja se vrši svakog dana osim ponedjeljka od 9 30 do 18 h. od jedne litre na više.

Križaljka

1	2	3	4	5	6	7
8						
9					●	
10		●	11		12	
13		14				●
●	15		●	16		17
18	●	19	20			
21	22			●	23	
●	24					

Vodoravno: 1. Hrvatski kompozitor živio u Samoboru — 8. Kemijski elementi različite atomske težine — 9. Zorno prikazati rukom kako je nešto bilo veliko i tu gestu popratiti rječju — 10. Mjera za površinu — 11. Pokrajina u NRH — 13. Muško narodno ime u trećem padežu, — 15. Veznik — 16. Njemačko filmsko poduzeće — 19. Sud za vodu u kome Zagorci nose težacima vodu za piće — 21. Samoborski izraz za podvoz — 23. Prezime autora knjige »Veliki inkvizitor« fonetski — 24. Svila za vezenje.

Okomito: 1. Mjera za tekućinu — 2. Preoran — 3. Domaća životinja — 4. Voda Huna — 5. Ukinut — 6. Dvanaesto i devetnaesto slovo abecede — 7. Ime majmuna iz jednog filma — 12. Prezime zastupničkog kandidata za Saveznu skupštinu u samoborskom kotaru — 14. Drugi oblik za dođu. Recimo kad kopanjem dođu do ugljena — 17. Zračni — 18. Engleski prijedlog — 20. Mjesto na granici Abesinije i talijanske Somalije — 22. Njemački za.